

**KENDELSE AFSAGT AF RETTEN I FØRSTE INSTANS****den 2. juli 2004****i sag T-422/03 R II, Enviro Tech Europe Ltd og Enviro Tech International Inc. mod Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber****(Særlige rettergangsformer — direktiv 67/548/EØF og 204/73/EF — betingelser for antagelse til realitetsbehandling)**

(2004/C 251/31)

(Processprog: engelsk)

I sag T-422/03 R II, Enviro Tech Europe Ltd, Surrey (Det Forenede Kongerige), og Enviro Tech International Inc., Chicago (De Forenede Stater), ved advokaterne C. Mereu og K. Van Maldegem, mod Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber (befuldmægtigede: X. Lewis og F. Simonetti, og med valgt adresse i Luxembourg), hvori der er indgivet en begæring for det første om at udsætte afgørelsen om at medtage nBP i den 29. tilpasning til den tekniske udvikling af Rådets direktiv 67/548/EØF af 27. juni 1967 om tilnærmelse af lovgivning om klassificering, emballering og etikettering af farlige stoffer (EFT 1967, s. 211), for det andet om at udsætte afgørelsen om at optage nBP i Kommissionens direktiv 2004/73/EF af 29. april 2004 om 29. tilpasning til den tekniske udvikling af direktiv 67/548/EØF (EUT L 152, s. 1) og for det tredje om at anordne andre foreløbige forholdsregler, har Rettens præsident den 2. juli 2004 afsagt kendelse, hvis konklusion lyder således:

- 1) *Begæringen om foreløbige forholdsregler tages ikke til følge.*
- 2) *Afgørelsen om sagens omkostninger udsættes.*

**KENDELSE AFSAGT AF PRÆSIDENTEN FOR RETTEN I FØRSTE INSTANS****den 2. juli 2004****i sag T-76/04 R, Bactria Industriehygiene-Service Verwaltungs GmbH & Co. KG mod Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber****(Særlige rettergangsformer — forordning (EF) nr. 2032/2003 — biocidholdige produkter — realitetsbehandling af begæringen)**

(2004/C 251/32)

(Processprog: engelsk)

I sag T-76/04 R, Bactria Industriehygiene-Service Verwaltungs GmbH & Co. KG, Kirchheimboladen (Tyskland), ved advocats C.

Mereu og K. Van Meldegem, mod Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber (befuldmægtigede: X. Lewis og F. Simonetti, og med valgt adresse i Luxembourg), angående en begæring om udsættelse af gennemførelsen af artikel 5, stk. 1 og 2, og bilag II og V i Kommissionens forordning (EF) nr. 2032/2003 af 4. november 2003 om den anden fase af det tiårs arbejdsprogram, der er omhandlet i artikel 16, stk. 2, i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 98/8/EF om markedsføring af biocidholdige produkter, og om ændring af forordning (EF) nr. 1896/2000 (EFT L 307, s. 1), har Rettens præsident den 2. juli 2004 afsagt kendelse, hvis konklusion lyder således:

- 1) *Begæringen om foreløbige forholdsregler tages ikke til følge.*
- 2) *Afgørelsen om sagens omkostninger udsættes.*

**KENDELSE AFSAGT AF PRÆSIDENTEN FOR RETTEN I FØRSTE INSTANS****den 2. juli 2004****i sag T-78/04 R, Sumitomo Chemical (UK) plc mod Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber****(Særlige rettergangsformer — forordning (EF) nr. 2032/2003 — biocidholdige produkter — realitetsbehandling af begæringen)**

(2004/C 251/33)

(Processprog: engelsk)

I sag T-78/04 R, Sumitomo Chemical (UK) plc ved advocats C. Mereu og K. Van Meldegem, mod Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber (befuldmægtigede: X. Lewis og F. Simonetti, og med valgt adresse i Luxembourg), angående en begæring om udsættelse af gennemførelsen af artikel 5, stk. 1 og 2, og bilag II og V i Kommissionens forordning (EF) nr. 2032/2003 af 4. november 2003 om den anden fase af det tiårs arbejdsprogram, der er omhandlet i artikel 16, stk. 2, i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 98/8/EF om markedsføring af biocidholdige produkter, og om ændring af forordning (EF) nr. 1896/2000 (EFT L 307, s. 1), har Rettens præsident den 2. juli 2004 afsagt kendelse, hvis konklusion lyder således:

- 1) *Begæringen om foreløbige forholdsregler tages ikke til følge.*
- 2) *Afgørelsen om sagens omkostninger udsættes.*